

## SUPPLEMENTO ORDINARIO N. 3

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

UNITÀ SANITARIA LOCALE OVEST

Vari concorsi pubblici

ANNO 1991

PARTE PRIMA  
LEGGI E DECRETI

REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 8 novembre 1991, n. 17/L

**Regolamento per il concorso interno di idoneità a direttore d'ufficio del Libro fondiario ai sensi dell'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15**

## IL PRESIDENTE

Visto l'art. 43 del Testo Unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige approvato con Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 1765 del 7 novembre 1991

## d e c r e t a

È emanato nel testo allegato, che fa parte integrante del presente decreto, il «Regolamento per il concorso interno di idoneità a direttore d'ufficio del Libro fondiario ai sensi dell'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15».

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige ed entrerà in vigore nel giorno successivo alla sua pubblicazione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 8 novembre 1991

*Il Presidente*  
ANDREOLLI

Registrato alla Corte dei conti addì 27 gennaio 1992, Registro 1, Foglio 168 - *D'Ippolito*

## ORDENTLICHES BEIBLATT Nr. 3

AUTONOME PROVINZ BOZEN

SANITÄTSEINHEIT WEST

Verschiedene öffentliche Wettbewerbe

JAHR 1991

ERSTER TEIL  
GESETZE UND DEKRETE

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 8. November 1991, Nr. 17/L

**Verordnung für den internen Eignungswettbewerb für Grundbuchsamtsdirektoren im Sinne des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15**

## DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Art. 43 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze betreffend das Sonderstatut für Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in den Beschluß des Regionalausschusses vom 7. November 1991, Nr. 1765;

## v e r f ü g t :

Die «Verordnung für den internen Eignungswettbewerb für Grundbuchsamtsdirektoren im Sinne des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15» wird im beigelegten Wortlaut, der ergänzenden Bestandteil dieses Dekretes bildet, erlassen.

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 8. November 1991

*Der Präsident*  
ANDREOLLI

Registriert beim Rechnungshof am 27. Jänner 1992, Reg. 1, Blatt 168 - *D'Ippolito*

REGOLAMENTO PER IL CONCORSO INTERNO  
D'IDONEITÀ A DIRETTORE D'UFFICIO DEL LIBRO  
FONDIARIO AI SENSI DELL'ART. 25 L.R. 9 NOVEMBRE  
1983, n. 15

Art. 1

*Requisiti di ammissione*

Sono ammessi al concorso interno - per titoli ed esame colloquio - per il conseguimento dell'idoneità a direttore d'ufficio dell'area del Libro fondiario i dipendenti di ruolo i quali, alla data di pubblicazione del relativo bando, sono inquadrati nella VII qualifica funzionale - profilo professionale di conservatore - da almeno cinque anni, oppure nella qualifica funzionale VIII - profilo professionale di conservatore superiore da almeno due anni.

È ammesso altresì il personale inquadrato nella IX qualifica funzionale, alla quale sia pervenuto ai sensi della legislazione vigente dai profili di conservatore.

Art. 2

*Valutazione dei titoli*

Nel concorso la valutazione dei titoli precede la prova d'esame. Per la stessa la Commissione esaminatrice, prevista dall'art. 25, comma quarto, della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, disporrà di 60 punti, dei quali il 50% per l'esame colloquio.

La Commissione attribuirà un punteggio pari al 30% del punteggio complessivamente disponibile, all'idoneità conseguita nello speciale corso di formazione previsto dall'art. 34, comma VI, della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15.

Saranno considerati fra gli altri titoli previsti dalla lettera b) del comma V del citato articolo per i quali la Commissione dispone di un punteggio massimo del 20% di quello complessivamente disponibile:

- a) diploma di laurea in giurisprudenza, previsto per l'accesso al profilo di conservatore;
- b) altre lauree o titoli di studio diversi e aggiunti rispetto a quello richiesto per l'assunzione nei

VERORDNUNG FÜR DEN INTERNEN  
EIGNUNGSWETTBEWERB FÜR  
GRUNDBUCHSAMTSDIREKTOREN IM SINNE DES  
ART. 25 DES REGIONALGESETZES VOM. 9.  
NOVEMBER 1983, Nr. 15

Art. 1

*Voraussetzungen für die Zulassung*

Zum internen Wettbewerb - nach Titeln und Prüfungsgespräch - für die Erlangung der Eignung zum Amtsdirektor im Bereich des Grundbuches sind jene planmäßigen Bediensteten zugelassen, die am Tag der Veröffentlichung der entsprechenden Ausschreibung seit wenigstens 5 Jahren im VII. Funktionsrang - Berufsbild eines Grundbuchsführers - oder seit wenigstens 2 Jahren im VII. Funktionsrang - Berufsbild eines Obergrundbuchsführers eingestuft sind.

Weiters ist das im IX. Funktionsrang eingestufte Personal zugelassen, das im Sinne der geltenden Bestimmungen aus den Berufsbildern der Grundbuchsführer stammt.

Art. 2

*Bewertung der Titel*

Beim Wettbewerb erfolgt die Bewertung der Titel vor der Prüfung. Für diese verfügt die im Art. 25, Abs. 4, des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 vorgesehene Prüfungskommission über 60 Punkte; 50% davon gelten dem Prüfungsgespräch.

Die Kommission weist der Eignung, die bei dem im Art. 34, Abs. 6 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 vorgesehenen besonderen Schulungslehrgang erlangt wurde, eine Punktezahl zu, die 30% der insgesamt zur Verfügung stehenden Punktezahl entspricht.

Unter den weiteren Titeln, die unter Buchst. b), Abs. 5 des erwähnten Artikels vorgesehen sind, für welche die Kommission über eine Höchstpunktezah verfügt, die 20% der insgesamt zur Verfügung stehenden Punktezahl entspricht, werden folgende berücksichtigt:

- a) Doktordiplom in Rechtswissenschaften, das für die Zulassung zum Berufsbild eines Grundbuchsführers vorgeschrieben ist;
- b) weitere Doktordiplome oder andere Studientitel zusätzlich zum Mindeststudientitel, der für die Aufnahme in die Berufsbilder laut Art. 1 erforderlich ist, und zwar im Verhältnis zu ih-

- profili di cui all'art. 1, in relazione alla loro importanza e attinenza al posto da ricoprire;
- c) frequenza di corsi di formazione, perfezionamento e aggiornamento professionale cui sia seguita valutazione di profitto attraverso il superamento di esame finale ed elaborazione di tesi conclusiva;
  - d) pubblicazioni scientifiche (edite a stampa);
  - e) lavori originali elaborati per il servizio;

### Art. 3

#### *Prove d'esame*

1. La prova d'esame consiste in un esame-colloquio sulle seguenti materie:

- a) *parte generale*:
  - ordinamento degli uffici, stato giuridico del personale ed elementi relativi alle responsabilità del pubblico dipendente;
  - nozioni di diritto amministrativo con riferimento all'atto amministrativo;
- b) *parte speciale*:
  - Diritto civile con particolare riguardo a diritti reali, modi di acquisto della proprietà e degli altri diritti reali per atto tra vivi e per causa di morte, capacità giuridica e di agire, rappresentanza ed istituti collegati.
  - Diritto tavolare e contenzioso tavolare.
  - Nozioni di ordinamento catastale in relazione alle norme di concordanza tavolare.
  - Nozioni di diritto tributario con riferimento alla materia tavolare.
  - Procedura civile in riferimento alla materia tavolare.

2. L'esame non sarà considerato superato se il candidato non avrà raggiunto il punteggio corrispondente a 21 su 30.

3. La durata dell'esame-colloquio non potrà superare i sessanta minuti.

### Art. 4

#### *Graduatoria*

La valutazione definitiva dell'esame è stabilita dalla somma della votazione riportata nell'esame-colloquio con il punteggio complessivo attribuito per i titoli.

- rer Bedeutung und ihrem Bezug mit der zu bekleidenden Stelle;
- c) Besuch von Lehrgängen für die berufliche Aus-, Fort- und Weiterbildung, die eine Erfolgsbewertung auf der Grundlage des Bestehens einer Endprüfung oder der Erstellung von Abschlußarbeiten nach sich ziehen;
  - d) wissenschaftliche Veröffentlichungen (im Druck erschienen);
  - e) Originalarbeiten, die für den Dienst erstellt wurden.

### Art. 3

#### *Prüfungsprogramm*

1. Die Prüfung besteht aus einem Prüfungsgespräch über nachstehende Fächer:

- a) *allgemeiner Teil*:
  - Ämterordnung, dienstrechtliche Stellung des Personals und Grundkenntnisse über die Verantwortung der öffentlichen Bediensteten;
  - Kenntnisse über Verwaltungsrecht mit Bezug auf den Verwaltungsakt;
- b) *fachlicher Teil*:
  - Zivilrecht mit besonderem Bezug auf dingliche Rechte, Arten des Erwerbs von Liegenschaften und anderer dinglicher Rechte durch Rechtsgeschäft unter Lebenden und bei Todesfall, Rechts- und Handlungsfähigkeit, Vertretungsbefugnis und Rechtsinstitute;
  - Grundbuchsrecht und Grundbuchsbeschwerden;
  - Kenntnisse über Katasterrecht in bezug auf die Bestimmungen zur Übereinstimmung mit dem Grundbuch;
  - Kenntnisse über Steuerrecht mit Bezug auf den Fachbereich Grundbuch;
  - Zivilverfahren mit Bezug auf den Fachbereich Grundbuch.

2. Die Prüfung gilt als nicht bestanden, wenn der Bewerber nicht die Punktezahl von 21/30 erzielt.

3. Das Prüfungsgespräch darf die Dauer von sechzig Minuten nicht überschreiten.

### Art. 4

#### *Rangordnung*

Die endgültige Bewertung der Prüfung wird durch die Summe der Note des Prüfungsgesprächs und der aus den Titeln herrührenden Gesamtpunktezahl gebildet.

Al termine delle prove la Commissione procederà, sulla base di quanto sopra, alla formazione della graduatoria finale.

**Art. 5**

*Rinvio*

Per quanto non previsto dal presente regolamento si osservano, in quanto applicabili le norme in atto per i concorsi pubblici.

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 8 novembre 1991, n. 18/L

**Regolamento per il concorso interno di idoneità a direttore d'ufficio dell'area catastale e tecnica ai sensi dell'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15**

**IL PRESIDENTE**

Visto l'art. 43 del Testo Unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige approvato con Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 1766 del 7 novembre 1991

**d e c r e t a**

È emanato nel testo allegato, che fa parte integrante del presente decreto, il «Regolamento per il concorso interno di idoneità a direttore d'ufficio dell'area catastale e tecnica ai sensi dell'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15».

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige ed entrerà in vigore nel giorno successivo alla sua pubblicazione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 8 novembre 1991

*Il Presidente*  
**ANDREOLLI**

Registrato alla Corte dei conti addì 27 gennaio 1992, Registro 1, Foglio 169 - D'Ippolito

Nach Abschluß der Prüfungen wird die Kommission auf den vorerwähnten Grundlagen die endgültige Rangordnung erstellen.

**Art. 5**

*Verweis*

Wofür in dieser Verordnung nichts vorgesehen ist, gelten, soweit anwendbar, die für öffentliche Wettbewerbe einschlägigen Bestimmungen.

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 8. November 1991, Nr. 18/L

**Verordnung für den internen Eignungswettbewerb für Amtsdirektoren im technischen und katastertechnischen Bereich im Sinne des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15**

**DER PRÄSIDENT**

Nach Einsichtnahme in den Art. 43 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze betreffend das Sonderstatut für Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in den Beschluß des Regionalausschusses vom 7. November 1991, Nr. 1766;

**v e r f ü g t :**

Die «Verordnung für den internen Eignungswettbewerb für Amtsdirektoren im technischen und katastertechnischen Bereich im Sinne des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15» wird im beigelegten Wortlaut, der ergänzenden Bestandteil dieses Dekretes bildet, erlassen.

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 8. November 1991

*Der Präsident*  
**ANDREOLLI**

Registriert beim Rechnungshof am 27. Jänner 1992, Reg. 1, Blatt 169 - D'Ippolito